

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 41

**Artikel:** Genfer Reden  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-464277>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Im Inserat einer Möbfirma finde ich folgendes Dankschreiben...

«... und möchte Ihnen bei dieser Gelegenheit für die liebenswürdige Zuvorkommenheit Ihres Herrn S. meinen besten Dank aussprechen; um so mehr aber, da ich von der qualitativen und ästhetischen Aufmachung desselben vollauf befriedigt bin.» —

... nun frage ich mich, was da verkauft wurde? Wohl ein Bett mit Inhalt! F. La.

In einem Appenzeller Anzeiger stand letzt- hin:

«Aechtes Sennen-Schwingfest mit Ball. - Prächtige Illuminationsbeleuchtung.»

Vielleicht geht dem Verfasser der «Illuminationsbeleuchtung» gelegentlich noch ein Licht auf.

Hanna.

Im Hakenkreuzler-Hauptorgan «Der Völkerische Beobachter» steht folgendes Inserat:

«X»- und «O»-Beine sowie Plattfüsse heilt ohne Berufsstörung «Saturn», Prosp. «V.», Rückporto. Parteiangehörige Ermässigung. Dass die arische Edelrasse auch O- und X-Beine hat, muss bitter enttäuschen! F. B.

In einem Heiratsinserat sucht ein Fräulein die Bekanntschaft eines kath. gepilegten Herrn.

Ansprüche stellen heut die Frauen!... G.

Sogar die Kinoreklame fängt an, Büldung zu vermitteln. Ich lese:

«Nous prolongons le film sonore parlé français avec le chansonnier parisien. — C'est une spectacle d'un esprit charmant. Le public est enchanté par Maurice Chevalier et le succé se renouvelle chaque soir.»

Dazu stelle ich fest: 1. prolongons statt prolongeons; 2. chansonnier (Liederdichter) statt chanteur (Sänger); 3. une spectacle statt un spectacle; 4. succé statt succès. Und da heisst es immer, der fremdsprachige Tonfilm fördert die Sprachen! P. St.

Wars der Setz- oder der Wahrheitsteufel, der mit den Beiwortern Handball spielte? Ich las lachenden Auges:

«Junge Töchter, die in X. die Schulen besuchen wollen, finden mässige Pension bei guten Preisen im Hause einer Lehrersfamilie. nu

## Genfer Reden

An Länge fehlt es ihnen nicht,  
Meist schon ein wenig an Gewicht.  
Man möchte gern die Welt beglücken  
Und keines Staates Schalen drücken.

Man sucht, was aufregt, zu vermeiden  
Und lässt, sich hütend vor Entscheiden,  
Um nur den Frieden zu erhalten,  
Gott und die Kommissionen walten.

Erweckten einst Fanfarenstösse  
Von Zeit zu Zeit der Welt Erstaunen,  
Sieht heut man nur des Willens Blöße  
Und, dass viel Schleim in den Posaunen,

Sie blasen mit gedämpftem Schalle  
Ihr Lied zum Thema Rüstung alle,  
Die Tonart wechselnd, je nachdem  
Es für die Staatsraison bequem.

Wird ihnen das Konzert gelingen,  
Auf das geduldig harrt die Welt?  
Wird uns das Trommelfell zerspringen,  
Weil die «Musik» wie Kriegsruf gellt?

Koks

# Die Wirtschafts-Krise

kann auch der **RAUCHER** mildern helfen, indem er die **Handarbeit** anstatt die Maschinenprodukte unterstützt. Handarbeitsprodukte sind:

## Cigarren      Stumpen      Cigarillos

Empfehlenswerte Marken sind:

### CIGARREN

Juwel Nr. 30  
Juwel Nr. 40  
Juwel Nr. 50  
Flor de Habana 50er in ovaler Büchse

### CIGARILLOS

DOM, kleine Cigarillos, Fr. 1.20 per 20 Stück  
Orion, gepresst, sehr mild, 80 Cts. per Paket  
Skaf Cigarillos, Fr. 1.30 per 10 Stück  
Skaf Cigarillos, Fr. 2.50 per 20 Stück

### STUMPEN Marke Negerkopf

Vegas Havanes, Fr. 1.— per Paket  
ein alfbewährtes Fabrikat für  
Feinschmecker

#### Vegas Havanes Standard

Fr. 1.20 per Paket  
Juwel Havanes, Fr. 1.50 per Paket  
Diana Havanes, Fr. 2.— per Paket

Sehr leicht sind ferner unsere bestbekannten

### Kielcigarren Sonnadora à 15 Cts. per Stück.

Alle Produkte sind hergestellt aus  
**feinen, überfeinen Tabaken.**

Einige Großabnehmer beziehen unsere  
Cigarrenmarken in Eigenpackungen.

Wir bitten die Raucher, Cigarren von

## HEDIGER SÖHNE

REINACH

zu verlangen, denn diese Firma bürgt für preiswerte Ware.

Bitte ausschneiden!